

# ORGANIZACIÓN DE LOS ESTADOS AMERICANOS



COMISIÓN INTERAMERICANA PARA EL CONTROL DEL ABUSO DE DROGAS

**cicad**

**CUADRAGÉSIMO TERCER PERIODO ORDINARIO DE SESIONES**  
Del 30 de abril al 2 de mayo de 2008  
Washington, DC

**OEA/Ser.L/XIV.2.43**  
**CICAD/doc.1671/08**  
**8 mayo 2008**  
**Original: español**

**DISCURSO DE CLAUSURA**

**DR. GUILLERMO REYES GONZALES**  
Presidente de la CICAD

## **Palabras de clausura del Presidente de la CICAD Dr. Guillermo Reyes Gonzáles en el Cuadragésimo período ordinario de sesiones de la CICAD**

Voy a tratar de ser muy breve en esta clausura. Quiero hacer énfasis en tres puntos. Primero, el de los agradecimientos que debería ser el último. Un gran reconocimiento a todos y cada uno de los delegados, a las delegaciones que hicieron parte de esta reunión, que enriquecieron el debate con mucha altura, con mucho respeto por las ideas de los demás; unos debates, sin duda alguna, de la mayor pertinencia e importancia. Cada delegación brilló por su presencia y por sus contribuciones en el tema que se había propuesto para este cuadragésimo tercer período de sesiones de la CICAD.

Indiscutiblemente, el que estemos casi todos los países aquí representados demuestra que la CICAD tiene un papel predominante en este tema de lucha contra las drogas y contra el terrorismo. Se hicieron muchísimos avances durante estas reuniones, y reitero, gracias a la contribución de todos y cada uno de quienes hacen parte en calidad de miembros de la CICAD, como también hay que destacarlos a los miembros de los cuerpos diplomáticos que acompañaron a las misiones, y a los observadores de la CICAD. Destaco en especial la presidencia de Francia, la delegación Rusa, de la representación de Naciones Unidas encabeza el Sr. Embajador Aldo-Lale, de la Sra. Maristela Monteiro de PAHO y de los demás observadores que hicieron parte de esta reunión, nuestro especial reconocimiento.

A los traductores o intérpretes, por el buen trabajo que hicieron para manejar tantas lenguas que tenemos en esta región latinoamericana, como el portugués, español, el inglés y el francés. De la misma manera a la Secretaría en cabeza de James Mack, muchas gracias por el trabajo hecho, por la preparación de la agenda, por disponer por que las cosas salieran tan bien como salieron. A Rafael Franzini, subsecretario ejecutivo también, por el acompañamiento y por el aporte que desde la secretaría nos dieron, y a cada una de las personas que se sientan detrás de uno, un especial reconocimiento a ellos, que dispusieron su tiempo y su ánimo para que este período de sesiones fuera tan exitoso.

No puedo dejar de destacar que empezamos como terminamos, con el pie derecho, lo hicimos con la presencia del Secretario General de la OEA. Creo que el haber tenido presente al Sr. Insulza entre nosotros, sus palabras, su discurso, marcaron un punto muy importante en este período de sesiones, y no me cabe duda que esas palabras, que en su discurso pronunció el Sr. Insulza, marcaron el debate y coincidieron con lo que iba a ser la agenda que se había propuesto la comisión, así que nuestro agradecimiento, por favor, Señor Embajador, al Secretario General Insulza por su participación es este período de sesiones.

En segundo lugar, hay que reconocer el trabajo de los expositores, sus intervenciones de cada uno de ellos. Llegué a pensar en hacerlo uno por uno pero preferí generalizar diciendo que no solamente mostraron sus competencias, sus habilidades, sino que nos dieron pautas muy importantes para los temas que se aprobaron como lo que viene para el próximo período de sesiones y el trabajo de CICAD. Escuchamos brillantes intervenciones y creo que fueron muy constructivas para cada una de nuestras delegaciones.

En tercer lugar, quisiera hacer un muy breve recuento de algunos temas que logramos durante este período de sesiones. Se logró aprobar el temario y calendario como fue presentado por la secretaría ejecutiva. El plenario aprobó igualmente el documento de términos de referencia para el grupo de desarrollo alternativo integral y sostenible de la CICAD, con el expreso mandato de quitar del plan de trabajo el tema de la organización mundial del comercio y el sello regional de

desarrollo alternativo. También, dentro del documento, se explicitó que donde se leía desarrollo, había que agregar las palabras integral y sostenible, y por supuesto, alternativo.

La Comisión eligió por su parte a la delegación del Perú como presidente del Grupo de Expertos de Desarrollo Alternativo, Integral y Sostenible, con la designación de la delegación de Ecuador como vice-presidente. Para el Grupo de Expertos de Reducción de la Demanda de México fue electo presidente, mientras que los Estados Unidos fueron electo vice-presidente.

Es necesario también destacar avances que se lograron o que se hicieron a partir de los debates, como aquel de la propuesta de extender las cortes de drogas como una forma de abordar la problemática del consumo con una visión aceptable y ajustada al reto. Se debe divulgar la experiencia de los países que han obtenido logros en esta materia, y difundir, desde la secretaría de la CICAD, la conveniencia de fortalecer la capacidad de tratamiento en todo el hemisferio como condición para la implantación de las cortes.

La persecución de los bienes del narcotráfico se traduce en la lucha económica contra el delito, y existen experiencias legislativas y judiciales para facilitar la extensión de dominios sobre estos bienes, que deben ser promovidas y difundidas por el hemisferio, con el liderazgo de la CICAD, y el respaldo de los países que tienen éxito o retos superados. Escuchábamos la muy brillante exposición tanto de la fiscal como del director de estupefacientes de Colombia sobre este tema, y algunas internaciones que reclaman la necesidad que desde la secretaría empecemos a estudiar una ley modelo en el tema de extensión de dominio y con mucho anhelo y esperanza, esperamos que el gobierno del Ecuador logre salir adelante con su propuesta legislativa, y demostrando que el narcotráfico como aliado del terrorismo y en el tema de las drogas ilícitas, pues, siempre será vencido por la legalidad, por los Gobiernos. Durante estos tres días en Colombia, amanecemos hoy y ayer con dos grandes noticias, las habrán leído ustedes en los medios de comunicación: dos de los narcotraficantes más importantes de Colombia, conocido como los Mellizos, que hace mucho tiempo estaban siendo buscados por las autoridades colombianas, cayeron, el primero fue dado de baja por las autoridades militares y policías, y el segundo que logró escaparse, terminó entregándose después de ser rodeado por la policía en la noche de ayer.

El terrorismo sigue demostrando que no tiene un escape ni una posibilidad de salida cuando el pueblo se une a denunciarlos, y cuando la fuerza pública emprende acciones para dar lugar a sus capturas. El terrorismo y el narcotráfico generan, lamentablemente para quienes creen que es la mejor condición de vida, insatisfacciones y dolores terribles. Ayer en la presentación del Perú creo que nos recordaba los que tocábamos el tema de las cárceles y este tema de las drogas, tantos flagelos y dolores familiares y humanos que genera el prestarse para ser mulas, y para ese negocio que parece ser tan próspero y tan fácil en la vida. Como le enseñaron a uno los padres, no hay nada que se adquiriera tan rápido y tan fácil, porque siempre trae algo de por medio. Y esas familias destruidas, los dolores y los dramas humanos, estas personas que tanto dinero recaudaron a lo largo de sus vidas, terminan viviendo huyendo y en las peores condiciones. Eso logra demostrar que uno, hay que actuar dentro del marco de la ley. Dos, el tema de la droga se puede y se debe seguir combatiendo y unidos entre todos, creo que el resultado va a ser muy positivo, y reitero, cada día que pasa en el caso colombiano, a pesar de las dificultades que tenemos, el gobierno del presidente Álvaro Uribe demuestra cada día mayor aceptación del pueblo por los resultados en el tema de la lucha contra las drogas, contra el terrorismo y contra el narcotráfico, y a pesar, reitero, de las dificultades que aumenta el consumo, que aumenta el tráfico, poco a poco los resultados se van viendo, y se van viendo en los países de cada uno de ustedes y de cada uno de nosotros. Por ello, relevar, como lo dice el Secretario de la OEA, a este mecanismo multilateral, como es la CICAD, no solamente como un escenario para conversar, para dialogar, para buscar fórmulas.

Qué convencido me voy yo para Colombia con el tema de las cortes de drogas. Creo que es un tema fundamental, porque nos hemos preocupado demasiado por combatir el narcotráfico y el tráfico de drogas, pero nos hemos descuidado en el tema del tratamiento y de cómo hacer políticas verdaderamente preventivas, y creo que allí, como lo dijeron ayer los expositores, hay mucho por aprender, hay mucho por imitar, y entre todos, como queda claro en esta reunión vamos a poder vencer un flagelo que ha sido tan costoso y tan doloroso para países como los nuestros, y en particular lo digo para países como el mío, que tiene que soportar a diario tantos dolores por cuenta de este fenómeno.

Los expertos, concluimos a lo largo de estas sesiones, deben revisar el mecanismo de evaluación multilateral y procurar los ajustes que permitan no solo evaluar las exigencias de políticas y medidas, sino la eficacia de aplicación de las mismas. Ese debería ser el nuevo perfil del instrumento y con esto se contribuirá a dotar de mejores herramientas a los mismos países y a la comisión para la toma de decisiones eficaces y para revelar el cumplimiento de los compromisos de los estados con la lucha.

Desarrollo alternativo, integral y sostenible, sin duda la gran herramienta para la lucha contra los cultivos ilícitos en el continente. Aquí se presentaron, en el período de sesiones anteriores, en Santa Marta, varios ejemplos, entre ellos el peruano, el boliviano, el ecuatoriano, el colombiano, y ayer, o a lo largo de estas sesiones, presentamos algunos otros ejemplos.

El caso de la chocolatina colombiana es una demostración más de la eficacia de los programas alternativos, como las familias guardabosques y otras que vienen emprendiéndose en nuestros países. Se debe fortalecer esta estrategia y respaldar las iniciativas de estos países que buscan inversión en estos proyectos en la comunidad internacional.

En materia de lucha contra las drogas y los delitos conexos se registra la preocupación de los nexos entre el tráfico ilícito de armas y el tráfico ilícito de drogas. Sin embargo, se destaca como quedó muy bien ayer en la tarde presentado, la diferencia que debe existir entre los controles dirigidos al tráfico de armas, o a las armas lícitas del tráfico de las armas ilícitas.

El hemisferio registra avances en el tema de la reducción de oferta de las drogas ilícitas de origen natural, reflejados entre otros en la disminución del área cultivada de coca y amapola, en el incremento de destrucción de laboratorios para la producción de clorhidrato de cocaína.

Con respecto a UNGASS, tomando en cuenta las propuestas de Argentina y Colombia, la secretaría ejecutiva empleará, como herramienta de coordinación, las estructuras existentes del MEM y de los grupos de expertos de la CICAD. En la CICAD 44 tendremos oportunidad de revisar en Chile, los avances producidos en la CND [sobre] UNGASS, y proponer, si fuera del caso, una línea de acción propia, para que esto sea posible entremedio, cada país deberá hacerse su propia reflexión interna, y si fuera del caso, canalizarlas a través de sus representantes autorizados.

Se aprobó a lo largo de este período de sesiones el informe anual y las observaciones a la asamblea general de la OEA. Hemos hecho la presentación, la solicitud formal el día miércoles, ante la instalación formal del Secretario General de la OEA, y nuevamente ante usted, Embajador Addor Neto, le solicitamos su intersección, con el objeto de que, igualmente se lo hemos pedido a la embajada de Colombia, encargada de preparar la cumbre de la OEA en Medellín, le dé un espacio nuevamente a la CICAD con el objeto de presentar su informe y un balance de lo que se encuentra haciendo, y cuáles son sus puntos y tareas prioritarias.

Se aprobó la agenda propuesta por el Perú y la Secretaría Ejecutiva para el Grupo de Expertos de desarrollo alternativo integral y sostenible. Se aprobó igualmente, con un excelente trabajo del grupo, el informe hemisférico del MEM. Se aprobó la sede y la fecha de la CICAD, cuadragésimo cuarto período de sesiones, que se hará en el hermoso país de Chile del 19 al 21 de noviembre, donde esperamos se encuentren todos los presentes.

A todos, a cada una de las delegaciones, a los ministros que hicieron parte de estas delegaciones, en particular saludo aquí al ministro de Suriname, con quienes adelantamos importantes acciones en materia de la cooperación horizontal. Nuestra invitación a que sigamos trabajando en este empeño que tiene la CICAD, debemos seguir renovando y fortaleciendo este mecanismo como un instrumento multilateral de trabajo hacia la lucha contra este fenómeno de flagelo mundial de la droga.

Debemos seguir adelantando políticas, yo creo como se adelantan acertadas de cooperación, lo hemos visto que a pesar de algunas dificultades que hemos tenido en los últimos meses con algunos países vecinos, hemos demostrado cómo en el tema de la justicia y de la droga podemos seguir trabajando conjuntamente. Las mejores experiencias con Venezuela y Ecuador, en el tema de la cooperación en materia de repatriaciones, en materia de extradiciones, la cooperación tiene que continuar, la posibilidad de mantener lazos fuertes entre nuestros países es fundamental para que esta lucha global no termine, y que ojala la región encuentre cada día más consensos en la lucha contra el narcotráfico, contra el terrorismo, y consensos en procura de defender la vida, que es lo más importante.

Yo, como dicen las reinas cuando entregan la corona, debo confesar que durante estos 6 meses he aprendido mucho, he conocido mucho de cada uno de ustedes, hemos tenido una excelente relación con la Secretaría. Lástima no sacar aquí el video así como el de reinas, sacar el video de lo que hicieron. Hemos logrado muchas cosas, y creo que, unidos vamos a seguir trabajando por una América y un Caribe más unidos, más fuertes, soñando con que la integración sea cada día una mayor realidad, por que Bolivia salga adelante este fin de semana, por que las relaciones se vuelvan a fortalecer, entre países que jamás podrán distanciarse, en el caso concreto de los nuestros, de nuestra región andina, en cambio de dividirnos, tenemos que unirnos cada día más.

Gracias a todos, gracias a la Secretaría, gracias a todos lo que hoy están acá, y estuvieron a lo largo de estos tres días, y nos esperan en Chile con los brazos abiertos, como aquí nos recibieron los norteamericanos en Washington y encabeza la Organización de los Estados Americanos. Los mejores deseos en su regreso a sus países y que sea fructífera esta lucha que emprendemos desde nuestros frentes por el bien de la humanidad.

Muchas gracias!